

Contract preview مشامدة المقد

Work Style

Telephone Number

EMPLOYMENT CONTRACT FULL WORK

عقد عمل دوام كامل

نمط العمل

رقم المنشأة

رقم الجواز

المؤهل العلمي

الصفة

و يمثلها

Work permit (Recruiting a worker from outside the country) تصريح العمل (استقدام عامل من خارج الدولة)

MB289479287AE MB289479287AE Transaction Number رقم المعاملة

الموافق 30/04/2025 بين كل من إنه في يوم الاربعاء It is on Wednesday Corresponding to 30/04/2025 in UAE صفد تمس لخدمات المكياج وتصفيف الشعر ونقش الحنا 1.اسم المنشأة 1. Establishment Name

البند

adirydxb@gmail.com

SAVAD TIMES FOR MAKEUP, HAIRDRESSING & HENNA SERVICES Establishment No 2715161 Represented by MUHAMMED SAVAD KATHICHAL PUTHIYAPURAYIL ASHRAF Passport No V6120689 Nationality AUTHORIZED SIGNATORY Dubai Emirate

E-Mail

selabnadirydxb@gmail.com

Full Work

0585235200 Herein after referred to as the First Party / Employer in this Employment Contract

// ر في هذا البند بالطرف الأول/ أو صاحب العمل في عقد العمل 2. الاسم سبيزيوزا انيانجو 24/10/1992 تاريخ الميلاد اغندا الحنسبة 001000000000000 رقم الهاتف R00493980 رقم الجواز

ا لجنسية

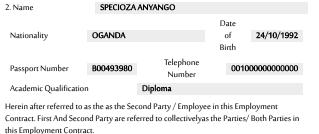
الإمارة

البريد الالكتروني

دوام كامل

وبشار الى ذلك في هذا البند بالطرف الثاني/ أو العامل في عقد العمل. ويشار الى ما ذكر في هذين البندين (1(و(2 (معا(بالطرفين أو الطرفان) في عقد العمل.

محمد سواد كاتيشال بوتيابورايل اشرف





Article (1) (Working days and hours)

Based on the mutual agreement and acceptance of Job Offer No ST258364710AE dated 30/04/2025 Whereas the First Party expressed his/her desire to contract with the Second Party to fill the vacant position shown below. accordingly this offer is presented, which includes the following:

- 1. The Second Party shall work for the First party in the designation / profession of Sales Officer in the UAE Dubai Ordinary working hours 8 Hours.
- 2. The Second Party will undergo a probation period of 6 months
- 3. The First Party shall grant the Second Party a paid annual leave of 30 days.
- 4. The Second Party is entitled to get a weekly rest of 1 days with full payment for the following days Sunday

البند الأول (أيام وساعات العمل)

بناء على موافقة الطرفين على عرض العمل رقم ST258364710AE بتاريخ 30/04/2025 أبدى الطرف الأول رغبته في التعاقد مع الطرف الثاني لتشغيلية في المهنة الموضحة أدناه، متضنا الاتي

- . 1 يلتزم الطرف الثاني بأن يعمل لدى الطرف الأول بـ مهنة موظف مبيعات بـ إمارة دبي وساعات عمل مقدراها 8 ساعات 2 . يعمل الطرف الثاني لدى الطرف الأول تحت التجربة لمدة 6 شهر
 - 3 .يمنح الطرف الثاني إجازة سنوية لمدة 30 يوم مدفوعة الأجر.

2715161

V6120689

0585235200

دبلوم

مخول بالتوقيع

4. يمنح الطرف الثاني راحة أسبوعية لمدة 1 يوم مستحقة للأجر وذلك عن الايام التالية الأحَد

Article (2) (Contract Details)

- 1. The term of this contract shall be 2 Years starting from 30/04/2025 and ending on 30/04/2027 Should either a starting from 30/04/2025 and ending on 30/04/2027 Should either a starting from 30/04/2025 and ending on 30/04/2027 Should either a starting from 30/04/2025 and ending on 30/04/2027 Should either a starting from 30/04/2025 and ending on 30/04/2027 Should either a starting from 30/04/2025 and ending on 30/04/2027 Should either a starting from 30/04/2025 and ending on 30/04/2027 Should either a starting from 30/04/2025 and ending on 30/04/2027 Should either a starting from 30/04/2025 and ending on 30/04/2027 Should either a starting from 30/04/2025 and ending on 30/04/2027 Should either a starting from 30/04/2025 and ending on 30/04/2027 Should either a starting from 30/04/2025 and ending on 30/04/2027 Should either a starting from 30/04/2025 and ending either a starting from 30/04/2025 and ending either a starting from 30/04/2025 and ending either a starting either either a starting either eitheParty solely wish to terminate the Employment Contract during the term thereof, the terminating Party shall notify the other party of such desire 1 month as a prior notice before the determined date of termination. Such period shall be similar for both parties.
- $2. The \ Parties \ to \ the \ contract \ may \ renew \ the \ same \ once \ or \ more \ times \ for \ similar \ or \ shorter \ period/periods. \ In \ the \ period \ for \ similar \ or \ shorter \ period/periods \ for \ shorter \ period \ periods \ for \ shorter \ periods \ for \ shorter \ periods \ for \ shorter \ periods \ for \ periods \ periods \ for \ periods \$ event of renewal of the contract the new period/periods are deemed to be an extension of the original period and shall be added in calculation of the employee's total period of service.
- 3.If both parties continue to apply the contract after the lapse of its original term or completion of work agreed to, without an express agreement, it should be understood that the original contract has been extended under the same conditions except for condition regarding its duration.

البند الثاني (تفاصيل التعاقد)

1.تكون مدة هذا العقد 2 سنوات تبدأ من 30/04/2025 وتنتبي في 30/04/2027 وفي حال رغبة أحد الطرفين انهاء هذا العقد اثناء سريانه ، فانه يلتزم بتقديم إخطار بالإنهاء للطرف الاخر مصَّعوبا بمهلة إنذار مدَّتها 1 شهر قبل التاريخ المحدد للإنهاء وتكون هنَّه المدة متماثلة للطرفين.

2.يجوز بإتفاق الطرفين تمديد ً أو تجديد هذا العقد لمدة اخرى مماثلة أو مدة أقل مره وأحدة أو اكثر وفي حالة تمديد أو تجا العقد، تعتبر المدة أو المدد الجديدة امتدادا للمدة الأصلية وتضاف إليها في احتساب مدة الخدمة المستمرة للعامل. 3.إذا استمر الطرفان في تنفيذ العقد بعد إنقضاء مدته الأصلية أو إنتهاء العمل المتفق عليه دون إتفاق صريح اعتبر العقد الأصلي ممتداء ضمنيا بالشروط ذاتها الواردة فيه.

Page 1 of 2 بفحة 1 من 2



مشامدة العقد

MB289479287AF MB289479287AE **Transaction Number** رقم المعاملة

Article (3) (Salary Details)

اتفق الطرفان على أن يعمل الطرف الثاني لدى الطرف الأول مقابل : اجر شهري مقداره 3000 درهم إماراتي

البند الثالث (تفاصيل الأجر)

Parties hereto agree that the Second Party shall work for the First Party in return for a Monthly Wage salary of AED 3000(Three thousand) Such salary includes:

Basic Salary: 2000 AED

Total Salary: 3000 AED

. الراتب ألأساسى: AED 2000 الراتب ألإجمالي: 3000 درهم إماراتي بدل المواصلات:1000 درهم إماراتي بدل السكن :1000 درهم إماراتي

Housing Allowance: 1000 AED

Transport Allowance: 1000 AED

البند الرابع (الشروط الإضافية)

Article (4) (Additional Terms)

Any condition that violates the provisions of Decree-Law No. 33 of 2021 concerning the regulation of labour relations and the executive regulations and the relevant decisions in force in respect thereof shall be null and void.

يقع باطلا كل شرط يخالف أحكام المرسوم بقانون رقم 33 لسنه 2021 بشأن تنظيم علاقات العمل واللائحة التنفيذية

والقرارات ذات العلاقة المعمول به في شأنه

Article (5)

 $The \ Parties \ are \ bound \ to \ abide \ by \ all \ the \ laws \ and \ regulations \ in \ the \ country, \ and \ to \ maintain \ public \ order \ and$ public decency. Imposing any of the sanctions mentioned in the Federal Decree-Law on the Regulation of Labour $Relations, or its \ Executive \ or \ Implementing \ Decrees, shall \ not \ hinder \ enforcing \ further \ sanctions \ mentioned \ in$ other laws in case of violating such laws.

البند الخامس

يلتزم الطرفان بالامتثال لكافة النظم والقوانين السارية في الدولة، والالتزام بالمحافظة على النظام العام والآداب العامة، ولا تمر الجزاءات الواردة بالمرسوم بقانون بشأن تنظيم علاقات العمل او لائحته التنفيذية او القرارات الوزارية المنظمة من رر- بمرسوم بعدون بشان تنظيم علاقات الحمد و المحالة على المحالة على المحالفة المحالفة

Article (6) (Declarations)

- 1. The parties hereto acknowledged that they had thoroughly reviewed and agreed to the articles stipulated herein
- $2. The provisions of Federal \, Decree-Law \, No. \, 33 \, of \, 2021 \, concerning \, the \, regulation \, of \, Labour \, Relations \, And \, Its$ Executive Regulations and decisions implemented shall apply

البند السادس (الإقرارات)

1.أقر الطرفان بانهما اطلعا ووافقا على بنود عقد العمل وباعتباره جزء لا يتجزأ من عرض العمل ،وحرر هذا العقد من نسختين، بعد أن تم توقيعة من الطرفين.

2.تطبق أحكام المرسوم بقانون اتحادي رقم 33 لسنة 2021 بشان تنظيم علاقات العمل وللائحته التنفيذية والقرارات المنفذة له في لك ما لم يرد فيه نص في هذا العقد

> Document Signed Electronically المستند موقع إلكترونيا

توقيع الطرف الأول First Party's Signature توقيع الطرف الثاني Second Party's Signature اعتماد الوزارة Ministry approval MUHAMMED SAVAD KATHICHAL PUTHIYAPURAYIL ASHRAF محمد سواد كاتيشال بوتيابورايل اشرف SPECIOZA ANYANGO سبيزيوزا انيانجو

Page 2 of 2 صفحة 2 من 2